

「一國兩制」與現代憲法學

楊允中

"One Country, Two Systems" and
The Modern Constitutional Science

Yeong Wan Chong



UNIVERSIDADE DE MACAU
澳門大學

1996

Jeong Wan Chong

**“ONE COUNTRY, TWO SYSTEMS” AND THE
MODERN CONSTITUTIONAL SCIENCE**

“一國兩制”與現代憲法學

楊允中

澳門大學

University of Macau

1996

書名 "一國兩制"與現代憲法學
作者 楊允中
出版 澳門大學出版中心
編輯 楊允中
封面 浩思覓設計公司
製作 澳門大學出版中心
印刷 國安印刷公司
出版年份 一九九六年
版次 初版
印數 1000本

國際標準書號(ISBN)

972-96791-4-2

澳門大學圖書館在版編目(CIP)

楊允中

"一國兩制"與現代憲法學 = "One country, two systems" and the modern constitutional science / 楊允中.-- 初版.-- 澳門: 澳門大學出版中心, 1996

210面: 圖, 22公分

附參考書目

ISBN 972-96791-4-2

1. China - Constitutional law. I. 楊允中

K3165 A37 C5 Yan

港澳長難終共取

滄桑力尽返神州

尋回向以題台巾兄大作

魯平

五九六年

六月

SAUDAÇÃO AO AUTOR E À SUA OBRA

É sempre com a maior satisfação que acompanhamos os estudos e os trabalhos de investigação produzidos nas nossas instituições de ensino superior. Componente essencial da actividade académica, estes trabalhos também atestam a qualidade e a vitalidade das instituições, bem como a sua capacidade de afirmação junto da comunidade científica internacional.

Esta obra, dedicada ao candente tema “um país, dois sistemas”, princípio que a República Popular da China consagrou constitucionalmente, com vista à resolução de diferentes situações político-administrativas legadas do passado, é o resultado do fecundo labor intelectual de um qualificado docente da Universidade de Macau e representa um valioso contributo para um melhor conhecimento de questões ligadas ao período de transição, tão intensamente vivido em Hong Kong e Macau, e um estímulo ao debate e à reflexão sobre as metas a atingir e os caminhos a prosseguir neste contexto.

A Universidade e o Instituto Politécnico de Macau, muitas vezes com a empenhada colaboração da Fundação Macau, têm procurado, no âmbito das suas atribuições e responsabilidades, abordar em profundidade e sem constrangimento, através de cursos, seminários, encontros, conferências, exposições e publicações, a rica temática relacionada com as experiências políticas em curso nos dois Territórios, cuja autonomia, sistema económico, organização judiciária e a maneira de viver da sua população a República Popular da China aceitou respeitar, nos termos acordados nas respectivas Declarações Conjuntas e confirmados nas Leis Básicas entretanto aprovadas.



Oxalá o exemplo do Dr. Jeong Wan Chong possa ser seguido por outros professores. A própria Administração de Macau tem muito a ganhar com esta colaboração imprescindível da comunidade académica, numa fase em que procura, com inabalável determinação, consolidar as instituições do Território, alargar as oportunidades de acesso à educação, formar e valorizar quadros locais, motivando-os para os desafios da mudança e preparando-os para assumirem crescentes responsabilidades, e cumprir, em suma, o solene compromisso de garantir a criação, de forma consistente e consequente, desta futura Região Administrativa Especial da RPC, expressão viva do conceito “um país, dois sistemas”.

O processo é reconhecidamente complexo, mas é nosso desejo comum que, para bem de todos, as experiências sejam bem sucedidas e os objectivos definidos possam ser cabalmente alcançados.

Macau, Setembro de 1996.

O Secretário Adjunto para a
Administração, Educação e Juventude do
Governo de Macau

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, sweeping loop on the left and a series of smaller, connected strokes on the right, ending in a horizontal line.

Jorge A. H. Rangel

向作者及其著作致意

我們總是以極其喜悅的心情關注着在我們高等教育學府誕生的研究和研究成果。該等成果是學術活動的重要成份，且是有關學府素質和活力及其在國際學術社會上自我肯定的能力的印證。

中華人民共和國在憲法層面上確立了「一國兩制」的原則，以解決歷史遺留下來的各種不同的政治和行政問題。這部旨在研究「一國兩制」這一熱門課題的著作，是澳門大學一位具有素質的教員具創造力的腦力勞動的成果，對增強認識港澳過渡期的有關問題來說，是一項具有價值的貢獻，而對討論及反思在這情勢下將要達至的目標和將邁向的道路，則是一種鼓舞。

在與澳門基金會的一貫努力合作下，澳門大學和澳門理工學院一直在其職責和責任範圍內，透過有關課程、研究會、聚會、會議、展覽和刊物，深入而自由地研究有關正在本地和鄰埠實踐的政治經驗的豐富課題，因為中華人民共和國已接受按兩地聯合聲明的協定和已

通過的基本法的有關規定，尊重香港和澳門的自治性、經濟體系、司法組織和生活方式。

希望其他教授都能夠效倣楊允中先生的例子。行政當局正以堅定不移的決心，力求鞏固本地區的體制、增加接受教育的機會、培訓本地人材、提高其自身價值、鼓勵其接受因轉變帶來的挑戰，以使其能為承擔日益增加的責任作好準備。總言之，在行政當局履行其以穩固和有效的方式建立起來的、能生動體現出「一國兩制」概念的中華人民共和國澳門特別行政區的嚴正承諾之時，由學術界所提供的這種不可或缺的合作，更使行政當局本身獲益良多。

有關程序被公認為是複雜的，但我們的共同願望是有關工作和既定目標得以順利進行及完全達至，以造福所有人。

澳門，一九九六年九月。

行政教育暨青年事務政務司

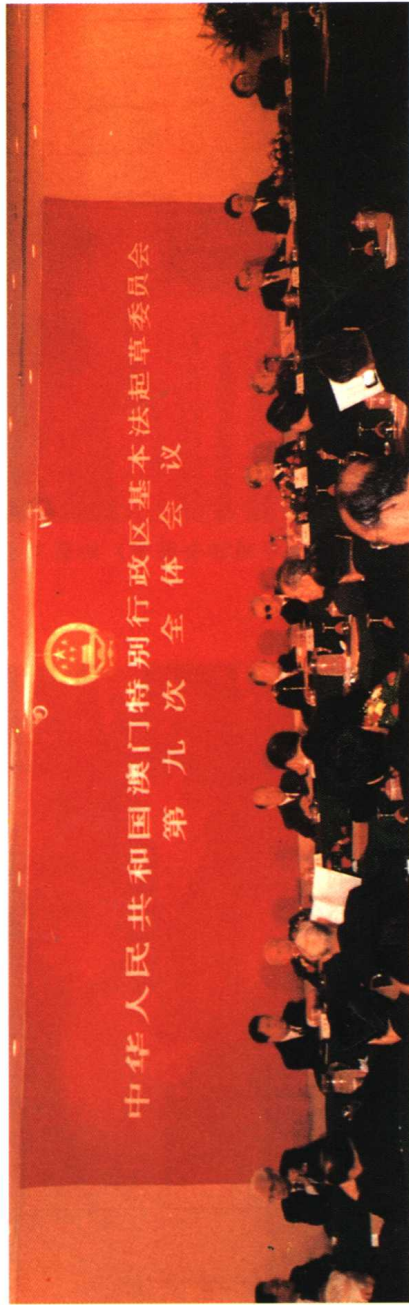
黎祖智



1987年4月，中共中央顧問委員會主任鄧小平會見來京簽署《中葡聯合聲明》的葡萄牙席爾瓦總理。



中共中央顧問委員會主任鄧小平與葡萄牙總理席爾瓦共同舉杯，慶賀《中葡聯合聲明》的簽署。



澳門基本法起草委員會第九次全體會議於一九九三年一月十三日至十五日於北京舉行，會上最後修訂通過了《澳門基本法(草案)》。



澳門基本法諮詢委員會常務委員會由十五位委員組成。圖為參加成立大會的常委：(左起)賀定一、康顯揚、李騰翥、陶開裕、廖澤雲、唐澤樞、崔德樞、何厚鏞、歐安利、彭彼得、吳福、崔世昌、梁官漢、崔樂其。



以何厚錕為團長的澳門基本法諮委會第五批交流參觀團於一九九二年六月赴內地交流訪問，圖為全體成員與基本法草委會魯平秘書長等合影於人民大會堂。



澳門基本法起草委員會內地委員一行一九九零年三月來澳門諮詢時在大三巴牌坊留影。



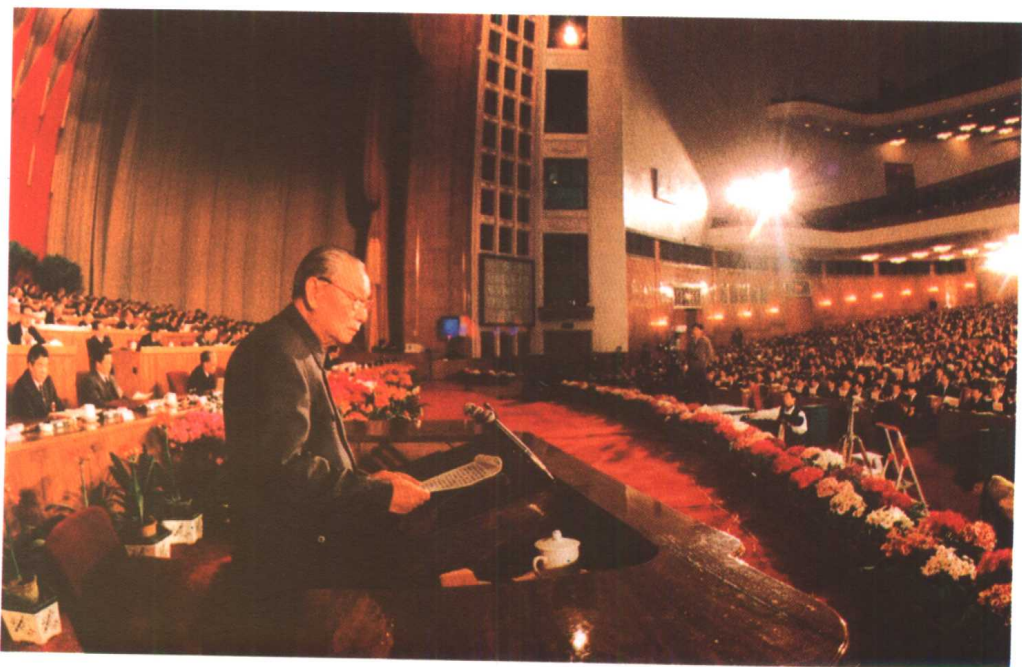
一九九零年十月，澳門基本法諮委會第二批交流參觀團赴北京及東北地區訪問，圖為團長歐安利向基本法草委會姬鵬飛主任委員贈送紀念品。



澳門基本法諮委會第五批赴內地交流參觀團部分成員遊覽蘇州。



鄧小平和中國其他領導人接見出席澳門基本法草委會第一次全體會議的委員。



第八屆全國人民代表大會第一次會議審議通過並正式頒佈《中華人民共和國澳門特別行政區基本法》。圖為基本法草委會姬鵬飛主任委員向出席會議的人大代表作關於《澳門基本法(草案)》和有關文件及起草工作的說明的報告。



澳門基本法諮詢委員會舉辦各類宣傳活動的海報。

澳門基本法諮詢委員會主辦

基本法知識有獎問答

COMEÇA JÁ CONCURSO DE RESPOSTAS SOBRE A LEI BÁSICA
INICIANDO O CONCURSO COM A VIVA
EM MACAU DE MACAU

即將舉行

本問答活動旨在提高市民對基本法的認識，並藉此機會收集市民對基本法的意見。活動內容包括：基本法知識問答、基本法知識競賽、基本法知識講座等。歡迎市民踴躍參加。

主辦單位：澳門基本法諮詢委員會

澳門基本法第二輪 公開諮詢現已開始

Comença já a 2ª Fase de Consulta Pública sobre a Lei Básica de Macau

諮詢期至一九九二年七月底結束
que dura até fins de Julho de 1992

把握機會 · 主動參與

澳門基本法諮詢委員會

澳門基本法

Lei Básica de Macau

中央與澳門特別行政區
的關係
居民的基本權利
與義務

政治體制
經濟
文化與社會事務
對外事務

基本法論壇

基本法應如何 保障澳門居民的基本權利

TRIBUNA DA LEI BÁSICA

日期：一九九零年四月二十九日
地點：新麗華廣場
主辦單位：澳門基本法諮詢委員會

基本法論壇

如何保持澳門經濟繼續發展?

TRIBUNA DA LEI BÁSICA

Com Manter o Continuum do Desenvolvimento da Economia de Macau

日期：一九九零年十一月五日
地點：樓上行政大樓第三層禮堂
主辦單位：澳門基本法諮詢委員會

基本法論壇

基本法論壇 關於立法與司法問題的探討

TRIBUNA DA LEI BÁSICA

關於立法與司法問題的探討
Tribuna sobre problemas legislativos e jurisdic.

日期：一九九零年八月十四日
地點：樓上行政大樓第三層禮堂
主辦單位：澳門基本法諮詢委員會

澳門基本法諮詢委員會舉辦各類
宣傳活動的海報。



中華人民共和國澳門特別行政區區旗圖案。



中華人民共和國澳門特別行政區區徽圖案。

自身特色與自我完善 ——《“一國兩制”與現代憲法學》序

許崇德*

楊允中先生的《“一國兩制”與現代憲法學》這部專著，是他以博士學位論文為基礎完成的一部頗具創意的法學研究新成果。在這部專著付梓出版之際，作為他攻讀法學博士的指導教師，我深感安慰與高興。他選擇了一個挑戰性較大、難度較高的命題，進行了比較深入而系統的論証，作出了一些令人耳目一新的推理與結論，受到法學界多位著名學者教授的肯定與讚揚。他以具有自身特色的中國社會主義憲法的自我完善為總思路，以現代憲法演進的基本規律與制定港澳基本法的成功實踐為範圍，把“一國兩制”構想的歷史必然性和深遠影響較好地展示出來，把港澳的主權回歸與保持長期穩定繁榮的前景清晰地顯映在讀者面前。應該說，這部專著本身就是一部現階段法學研究中頗具中國特色與澳門特色的研究成果。它不僅選題科學、論証周詳、富有新意、自成體系，而且結構嚴謹清晰、文字流暢。他借鑑不少中外法學著作中的代表性觀點，卻不是機械地照抄引用，而是賦以新意，為己所用；他提出一些新的構思、新的觀點，卻不是憑空杜撰，無的放矢，而是論據充足，論述合理，予人啓迪。

文如其人，實際上楊允中先生本人也是一個頗具自身特色、堅持自我完善的例子。他已獲博士學位，卻依然熱衷於拓展知識領域；他年齡較長，卻不服老；他身體狀況一般，卻善於科學地利用時間；他工作繁忙，社會活動不少，卻能堅持不懈，認認真真，按時甚至提前完成各階段學習任務。他既注意做學問又注意做人，嚴於律己，樂於助人，保持一個較好的學者形像，受到熟悉他的人特別是年輕一代知識界的尊敬。

* 中國人民大學法學教授、博士研究生導師、前香港基本法與澳門基本法起草委員、香港特別行政區籌備委員會委員。